



Svensk utgåva

Lagstiftning

sextiosjätte årgången

31 juli 2023

Innehållsförteckning

II *Icke-lagstiftningsakter*

FÖRORDNINGAR

- ★ Rådets förordning (EU) 2023/1569 av den 28 juli 2023 om ändring av förordning (EU) 2022/2309 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Haiti 1
- ★ Kommissionens delegerade förordning (EU) 2023/1570 av den 23 maj 2023 om rättelse av den ungerska språkversionen av delegerad förordning (EU) 2020/689 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/429 vad gäller bestämmelser om övervakning, utrottningsprogram och sjukdomsfri status för vissa förtecknade sjukdomar och nya sjukdomar ⁽¹⁾ 9
- ★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2023/1571 av den 24 juli 2023 om införande av ett namn i registret över skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar ("Българско бяло саламурено сирене/Bulgarsko byalo salamureno sirene" [SUB]).... 11
- ★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2023/1572 av den 25 juli 2023 om undantag från genomförandeförordning (EU) 2019/2072 vad gäller införsel till unionens territorium av andra knölar av *Solanum tuberosum* L. än knölar avsedda för plantering, med ursprung i vissa regioner i Libanon 12

BESLUT

- ★ Rådets beslut (EU) 2023/1573 av den 14 juli 2023 om fastställande av den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar vad gäller beslutet av parterna i överenskommelsen om statsstödda exportkrediter om ändringar av sektorsöverenskommelsen om exportkrediter för förnybara energikällor, begränsning av och anpassning till klimatförändringar samt vattenprojekt i bilaga IV till den överenskommelsen 19
- ★ Rådets beslut (Gusp) 2023/1574 av den 28 juli 2023 om ändring av beslut (Gusp) 2022/2319 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Haiti 21

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES.

- ★ Kommissionens beslut (EU) 2023/1575 av den 27 juli 2023 om kvantiteten utsläppsrätter i unionen som ska utfärdas inom EU:s system för handel med utsläppsrätter för 2024 ⁽¹⁾ 30
 - ★ Kommissionens beslut (EU) 2023/1576 av den 28 juli 2023 om bekräftelse av Irlands deltagande i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/2303 om Europeiska unionens asylbyrå 32
-

Rättelser

- ★ Rättelse till Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/2117 av den 2 december 2021 om ändring av förordningarna (EU) nr 1308/2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter, (EU) nr 1151/2012 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel, (EU) nr 251/2014 om definition, beskrivning, presentation och märkning av, samt skydd av geografiska beteckningar för, aromatiserade vinprodukter och (EU) nr 228/2013 om särskilda åtgärder inom jordbruket till förmån för unionens yttersta randområden (EUT L 435, 6.12.2021) 34

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES.

II

(Icke-lagstiftningsakter)

FÖRORDNINGAR

RÅDETS FÖRORDNING (EU) 2023/1569

av den 28 juli 2023

om ändring av förordning (EU) 2022/2309 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Haiti

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 215,

med beaktande av rådets beslut (Gusp) 2023/1574 av den 28 juli 2023 om ändring av beslut (Gusp) 2022/2319 om restriktiva åtgärder med anledning av situationen i Haiti ⁽¹⁾,

med beaktande av det gemensamma förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik och Europeiska kommissionen, och

av följande skäl:

- (1) Den 25 november 2022 antog rådet förordning (EU) 2022/2309 ⁽²⁾ om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Haiti.
- (2) Förordning (EU) 2022/2309 ger verkan åt rådets beslut (Gusp) 2022/2319 ⁽³⁾ och föreskriver frysning av penningmedel och ekonomiska resurser för vissa personer som av Förenta nationernas (FN) säkerhetsråd eller FN:s behöriga sanktionskommitté har förts upp på förteckningen för deltagande i eller stödjande av gängvåld, brottslig verksamhet eller kränkningar av de mänskliga rättigheterna, eller vidtagande av andra åtgärder som undergräver freden, stabiliteten och säkerheten i Haiti och regionen.
- (3) I beslut (Gusp) 2023/1574 fastställs kompletterande kriterier på grundval av vilka unionen självständigt kan tillämpa reserestriktioner, frysning av tillgångar och förbud mot att göra resurser tillgängliga för fysiska och juridiska personer, enheter eller organ (*kompletterande åtgärder*).
- (4) I beslut (Gusp) 2023/1574 fastställs vidare att det humanitära undantaget från frysningen av tillgångar i enlighet med FN:s säkerhetsråds resolution 2664 (2022) även ska tillämpas på kompletterande åtgärder.
- (5) Lagstiftningsåtgärder på unionsnivå är därför nödvändiga för att ge verkan åt beslut (Gusp) 2023/1574, särskilt för att säkerställa att det tillämpas på ett enhetligt sätt av ekonomiska aktörer i alla medlemsstater.
- (6) För att säkerställa samstämmighet med förfarandet för att fastställa, ändra och se över bilaga II till beslut (Gusp) 2022/2319, bör rådet ha befogenhet att fastställa och ändra förteckningarna i bilagorna I och Ia till förordning (EU) 2022/2309.

⁽¹⁾ Se sidan 21 i detta nummer av EUT.

⁽²⁾ Rådets förordning (EU) 2022/2309 av den 25 november 2022 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Haiti (EUT L 307, 28.11.2022, s. 17).

⁽³⁾ Rådets beslut (Gusp) 2022/2319 av den 25 november 2022 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Haiti (EUT L 307, 28.11.2022, s. 135).

(7) Förordning (EU) 2022/2309 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EU) 2022/2309 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 2 ska ersättas med följande:

”Artikel 2

Det ska vara förbjudet att

- a) tillhandahålla tekniskt bistånd som har samband med militär verksamhet och med tillhandahållande, tillverkning, underhåll eller användning av vapen och vapenrelaterad materiel av alla slag, inbegripet vapen och ammunition, militärfordon och militär utrustning, paramilitär utrustning och reservdelar till ovanstående, direkt eller indirekt till fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som förtecknas i bilaga I eller bilaga Ia,
- b) tillhandahålla finansiering eller ekonomiskt bistånd som rör militär verksamhet, särskilt gåvobistånd, lån och exportkreditförsäkring, samt försäkring eller återförsäkring, för all försäljning, leverans, överföring eller export av vapen och vapenrelaterad materiel eller för tillhandahållande av därtill knutet tekniskt bistånd direkt eller indirekt till fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som förtecknas i bilaga I eller bilaga Ia.”

2. Artikel 3 ska ersättas med följande:

”Artikel 3

1. Alla penningmedel och ekonomiska resurser som direkt eller indirekt tillhör, ägs, innehas eller kontrolleras av varje fysisk eller juridisk person, enhet eller organ som förtecknas i bilaga I eller bilaga Ia ska frysas.
2. Inga penningmedel eller ekonomiska resurser får direkt eller indirekt ställas till förfogande för eller göras tillgängliga till förmån för någon fysisk eller juridisk person, någon enhet eller något organ som förtecknas i bilaga I eller bilaga Ia.”

3. Följande artikel ska införas:

”Artikel 4a

1. Bilaga Ia ska inkludera de fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som av rådet uppförts på förteckningen och som

- a) är ansvariga för eller delaktiga i, eller direkt eller indirekt har utfört, handlingar som hotar freden, stabiliteten och säkerheten i Haiti, vilka inbegriper
 - i) att direkt eller indirekt utföra eller stödja brottslig verksamhet och våld som involverar väpnade grupper och kriminella nätverk som främjar våld, inbegripet tvångsrekrytering av barn utövad av sådana grupper och nätverk, kidnappningar, människohandel och smuggling av migranter samt mord och sexuellt och könsrelaterat våld,
 - ii) att stödja olaglig handel med och avledning av vapen och vapenrelaterad materiel, eller olagliga finansiella flöden i samband därmed,
 - iii) att agera för eller på uppdrag av eller under ledning av eller på annat sätt stödja eller finansiera en person eller enhet som är uppförd på förteckningen i samband med sådan verksamhet som beskrivs i leden i och ii, inbegripet genom direkt eller indirekt användning av vinning från organiserad brottslighet, däribland vinning från olaglig framställning av och handel med narkotika och narkotikaprekursorer som har sitt ursprung i eller transiteras genom Haiti, människohandel och smuggling av migranter från Haiti, eller smuggling av och olaglig handel med vapen till eller från Haiti,
 - iv) att bryta mot vapenembargot, eller till väpnade grupper eller kriminella nätverk i Haiti direkt eller indirekt ha levererat, sålt eller överfört, eller ha varit mottagare av, vapen eller vapenrelaterad materiel eller teknisk rådgivning, utbildning eller bistånd, inklusive finansiering och ekonomiskt bistånd, med anknytning till väpnade grupper eller kriminella nätverks våldshandlingar i Haiti,

- v) att planera, leda eller utföra handlingar som kränker internationell människorättslagstiftning eller handlingar som utgör kränkningar av de mänskliga rättigheterna, inbegripet handlingar som inbegriper utomrättsligt dödande, inbegripet av kvinnor och barn, och utförande av våldshandlingar, bortförande, påtvingade försvinnanden eller kidnappningar för lösensumma i Haiti,
 - vi) att planera, leda eller utföra handlingar som inbegriper sexuellt och könsrelaterat våld, inbegripet våldtäkt och sexuellt slaveri, i Haiti,
 - vii) att hindra leveranser av humanitärt bistånd till Haiti eller hindra tillgång till eller utdelning av humanitärt bistånd i Haiti,
 - viii) att attackera personal eller lokaler vid unionens delegationer och medlemsstaternas diplomatiska beskickningar och insatser i Haiti, eller ge stöd till sådana attacker,
- b) undergräver demokratin eller rättsstatens principer i Haiti genom allvarlig ekonomisk misskötsamhet avseende offentliga medel eller otillåten export av kapital,
- c) har samröre med fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som avses i leden a och b.

2. Bilaga Ia ska innehålla skälen till att personerna och enheterna har förts upp på förteckningen i den bilagan.

3. Bilaga Ia ska även innehålla den information som behövs för att identifiera de personer eller enheter som berörs, förutsatt att sådan information finns att tillgå. När det gäller fysiska personer kan dessa uppgifter inbegripa namn och alias, födelsedatum och födelseort, nationalitet, pass- och id-kortnummer, kön, adress, om den är känd, samt befattning eller yrke. När det gäller enheter kan dessa uppgifter omfatta namn, plats och datum för registrering samt registreringsnummer och driftsställe.”

4. I artikel 5 ska led f ersättas med följande:

”f) andra lämpliga aktörer som fastställts av sanktionskommittén vad gäller bilaga I, och av rådet vad gäller bilaga Ia.”

5. Artikel 6 ska ersättas med följande:

”Artikel 6

1. Genom undantag från artikel 3 får de behöriga myndigheterna ge tillstånd till att vissa frysta penningmedel eller ekonomiska resurser frigörs, eller till att vissa penningmedel eller ekonomiska resurser görs tillgängliga, på de villkor som de anser lämpliga, efter att ha fastställt att de berörda penningmedlen eller ekonomiska resurserna är

- a) nödvändiga för att tillgodose grundläggande behov för fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som förtecknas i bilaga I eller bilaga Ia och för underhållsberättigade medlemmar av sådana fysiska personers familj, inbegripet betalning av livsmedel, hyra eller amorteringar, mediciner och läkarvård, skatter, försäkringspremier och avgifter för samhällstjänster,
- b) avsedda endast för betalning av skäliga arvoden eller ersättning av utgifter i samband med tillhandahållande av juridiska tjänster,
- c) avsedda endast för betalning av avgifter eller serviceavgifter för rutinmässig hantering eller förvaltning av frysta penningmedel eller ekonomiska resurser,

om tillståndet avser en fysisk eller juridisk person, en enhet eller ett organ som förtecknas i bilaga I och förutsatt att den behöriga myndigheten i den berörda medlemsstaten till sanktionskommittén har anmält detta fastställande och sin avsikt att bevilja ett tillstånd samt att sanktionskommittén inte fattat ett negativt beslut inom fem arbetsdagar från en sådan anmälan.

2. Genom undantag från artikel 3 får de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna bevilja tillstånd till att vissa frysta penningmedel eller ekonomiska resurser frigörs, eller till att vissa penningmedel eller ekonomiska resurser görs tillgängliga, på de villkor som de anser lämpliga, efter det att de har fastställt att de berörda penningmedlen eller ekonomiska resurserna är nödvändiga för att täcka extraordinära utgifter, förutsatt att

- a) om tillståndet avser en fysisk eller juridisk person, en enhet eller ett organ som förtecknas i bilaga I, den behöriga myndigheten i den berörda medlemsstaten har anmält detta fastställande till sanktionskommittén och att fastställandet har godkänts av den kommittén, och

b) om tillståndet avser en fysisk eller juridisk person, en enhet eller ett organ som förtecknas i bilaga Ia, den berörda medlemsstaten till de övriga medlemsstaterna och kommissionen minst två veckor innan tillståndet beviljas har anmält skälen till att den anser att ett särskilt tillstånd bör beviljas.

3. Den berörda medlemsstaten ska underrätta de övriga medlemsstaterna och kommissionen om varje tillstånd som den beviljar enligt denna artikel inom två veckor från beviljandet.”

6. Följande artiklar ska införas:

”Artikel 6a

1. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 5 får, genom undantag från artikel 3.1 och 3.2 och när det gäller en fysisk eller juridisk person, en enhet eller ett organ som förtecknas i bilaga Ia, de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna ge tillstånd till att vissa frysta penningmedel eller ekonomiska resurser frigörs, eller till att vissa penningmedel eller ekonomiska resurser görs tillgängliga, på de villkor som de anser lämpliga, efter att ha fastställt att tillhandahållandet av dessa penningmedel eller ekonomiska resurser är nödvändigt för leverans i tid av humanitärt bistånd eller för att stödja annan verksamhet som bidrar till att fylla grundläggande mänskliga behov.

2. Den berörda medlemsstaten ska underrätta de övriga medlemsstaterna och kommissionen om varje tillstånd som beviljas enligt punkt 1 inom två veckor från beviljandet.

Artikel 6b

1. Genom undantag från artikel 3 får, när det gäller en fysisk eller juridisk person, en enhet eller ett organ som förtecknas i bilaga Ia, de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna ge tillstånd till att vissa frysta penningmedel eller ekonomiska resurser frigörs, eller till att vissa penningmedel eller ekonomiska resurser görs tillgängliga, på de villkor som de anser lämpliga, efter att ha fastställt att de berörda penningmedlen eller ekonomiska resurserna ska betalas in på eller ut från ett konto tillhörande en diplomatisk eller konsulär beskickning eller en internationell organisation som åtnjuter immunitet enligt internationell rätt, i den mån sådana betalningar är avsedda att användas för officiella ändamål vid den diplomatiska eller konsulära beskickningen eller den internationella organisationen.

2. Den berörda medlemsstaten ska underrätta de övriga medlemsstaterna och kommissionen om varje tillstånd som beviljas enligt punkt 1 inom två veckor från beviljandet.”

7. I artikel 7 ska punkt 1 ersättas med följande:

”1. Genom undantag från artikel 3.1 får de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna ge tillstånd till att vissa frysta penningmedel eller ekonomiska resurser frigörs, eller till att vissa penningmedel eller ekonomiska resurser görs tillgängliga, för fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som förtecknas i bilaga I eller bilaga Ia, förutsatt att följande villkor är uppfyllda:

a) Penningmedlen eller de ekonomiska resurserna är,

i) när det gäller en fysisk eller juridisk person, en enhet eller ett organ som förtecknas i bilaga I, föremål för ett rättsligt eller administrativt beslut eller skiljedomsbeslut som meddelats före den dag då den fysiska eller juridiska personen, den enheten eller det organ som avses i artikel 4 inkluderades i bilaga I, eller för kvarstad enligt ett rättsligt eller administrativt beslut eller skiljedomsbeslut som meddelats före den dagen,

ii) när det gäller en fysisk eller juridisk person, en enhet eller ett organ som förtecknas i bilaga Ia, föremål för ett skiljedomsbeslut som meddelats före den dag då den fysiska eller juridiska personen, den enheten eller det organ som avses i artikel 4a inkluderades i bilaga Ia, eller för ett rättsligt eller administrativt beslut som meddelats i unionen, eller för ett rättsligt beslut som är verkställbart i den berörda medlemsstaten, före eller efter den dagen.

b) Penningmedlen eller de ekonomiska resurserna kommer att användas uteslutande för att tillgodose anspråk som har säkrats genom ett sådant beslut som avses i led a eller har erkänts som välgrundade i ett sådant beslut, inom de gränser som gäller enligt tillämpliga lagar och andra författningar som reglerar rättigheterna för personer med sådana anspråk.

c) Beslutet eller kvarstaden är inte till gagn för någon fysisk eller juridisk person, någon enhet eller något organ som förtecknas i bilaga I eller bilaga Ia.

d) Erkännandet av beslutet eller kvarstaden är förenligt med grunderna för rättsordningen i den berörda medlemsstaten.

- e) När det gäller en fysisk eller juridisk person, en enhet eller ett organ som förtecknas i bilaga I har medlemsstaten anmält beslutet eller kvarstaden till sanktionskommittén.”
8. Artikel 8 ska ändras på följande sätt:
- a) Punkt 1 ska ersättas med följande:
- ”1. Genom undantag från artikel 3.1, och förutsatt att en betalning som ska göras av en fysisk eller juridisk person, en enhet eller ett organ som förtecknas i bilaga I eller bilaga Ia har uppkommit inom ramen för ett avtal eller en överenskommelse som har ingåtts av, eller en förpliktelse som har uppkommit för, den berörda fysiska eller juridiska personen, den berörda enheten eller det berörda organet före den dag då den fysiska eller juridiska personen, enheten eller organet fördes upp på förteckningen i bilaga I eller bilaga Ia, får de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna, på de villkor de anser lämpliga, ge tillstånd till att vissa frysta penningmedel eller ekonomiska resurser frigörs, förutsatt att den berörda behöriga myndigheten har fastställt att
- a) penningmedlen eller de ekonomiska resurserna ska användas för en betalning som görs av en fysisk eller juridisk person, en enhet eller ett organ som förtecknas i bilaga I eller bilaga Ia, och
- b) betalningen inte innebär någon överträdelse av artikel 3.2.”
- b) Följande punkt ska införas:
- ”1a. När det gäller en fysisk eller juridisk person, en enhet eller ett organ som förtecknas i bilaga I, ska den berörda medlemsstaten till sanktionskommittén anmäla sin avsikt att bevilja ett tillstånd tio arbetsdagar i förväg.”
9. I artikel 9 ska punkt 2 ersättas med följande:
- ”2. Artikel 3.2 ska inte tillämpas på kreditering av frysta konton med
- a) ränta eller övriga intäkter på dessa konton,
- b) betalningar enligt avtal, överenskommelser eller förpliktelser som ingåtts eller uppkommit före den dag då den fysiska eller juridiska personen, den enhet eller det organ som avses i artikel 4 fördes upp på förteckningen i bilaga I eller bilaga Ia, eller
- c) betalningar enligt rättsliga eller administrativa beslut eller skiljedomsbeslut som meddelats i unionen eller som är verkställbara i den berörda medlemsstaten, till fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som förtecknas i bilaga Ia,
- förutsatt att sådana räntor, övriga intäkter och betalningar fryses i enlighet med artikel 3.”
10. Artikel 11 ska ändras på följande sätt:
- a) Punkt 2 ska ersättas med följande:
- ”2. Fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som förtecknas i bilaga I eller bilaga Ia ska
- a) före den 9 januari 2023 eller inom sex veckor från datumet för uppförandet på förteckningen i bilaga I, beroende på vilket som inträffar sist, inrapportera penningmedel eller ekonomiska resurser inom en medlemsstats jurisdiktion som tillhör, ägs, innehas eller kontrolleras av dem till den behöriga myndigheten i den medlemsstat där dessa penningmedel eller ekonomiska resurser finns,
- aa) före den 9 september 2023 eller inom sex veckor från datumet för uppförandet på förteckningen i bilaga Ia, beroende på vilket som inträffar sist, inrapportera penningmedel eller ekonomiska resurser inom en medlemsstats jurisdiktion som tillhör, ägs, innehas eller kontrolleras av dem till den behöriga myndigheten i den medlemsstat där dessa penningmedel eller ekonomiska resurser finns, och
- b) samarbeta med den behöriga myndigheten vid kontroller av dessa uppgifter.”
- b) Punkt 4 ska ersättas med följande:
- ”4. Den berörda medlemsstaten ska inom två veckor underrätta kommissionen om den information som den mottagit enligt punkt 2 a och 2 aa.”

c) Följande punkt ska införas:

"5a. Skyldigheten i punkt 2 aa ska inte vara tillämplig förrän den 2 september 2023 med avseende på penningmedel eller ekonomiska resurser i en medlemsstat som hade fastställt en liknande rapporteringsskyldighet enligt nationell rätt före den 1 augusti 2023."

11. I artikel 13.1 ska led a ersättas med följande:

"a) fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som förtecknas i bilaga I eller bilaga Ia,".

12. I artikel 14.1 ska led a ersättas med följande:

"a) penningmedel som frysts enligt artikel 3.1 och tillstånd som beviljats enligt artiklarna 6, 6a, 6b, 7 och 8,"

13. Artikel 16 ska ersättas med följande:

"Artikel 16

1. Om säkerhetsrådet eller sanktionskommittén för upp en fysisk eller juridisk person, en enhet eller ett organ på förteckningen och har angett skälen till uppförandet ska rådet inkludera denna fysiska eller juridiska person, denna enhet eller detta organ i bilaga I.

1a. Rådet ska fastställa och ändra förteckningen över fysiska och juridiska personer, enheter och organ i bilaga Ia.

1b. Rådet ska meddela en fysisk eller juridisk person, en enhet eller ett organ som avses i punkterna 1 och 1a sitt beslut, inbegripet skälen för uppförandet på förteckningen, antingen direkt, om adressen är känd, eller genom att offentliggöra ett tillkännagivande, så att den fysiska eller juridiska personen, enheten eller organet ges tillfälle att inkomma med synpunkter.

2. Om synpunkter lämnas eller om väsentlig ny bevisning läggs fram ska rådet ompröva sitt beslut och informera den fysiska eller juridiska personen, enheten eller organet om detta.

3. Om säkerhetsrådet eller sanktionskommittén beslutar att avföra en fysisk eller juridisk person, en enhet eller ett organ från sin förteckning, eller att ändra identifieringsuppgifterna om en fysisk eller juridisk person, en enhet eller ett organ som förts upp på denna, ska rådet ändra bilaga I i enlighet med detta.

Förteckningen i bilaga Ia ska ses över regelbundet och åtminstone var tolfte månad."

14. I artikel 18 ska punkterna 1 och 2 ersättas med följande:

"1. Rådet, kommissionen och unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik (den höga representanten) ska behandla personuppgifter för att fullgöra sina uppgifter enligt denna förordning. Till dessa uppgifter hör att

a) vad gäller rådet, utarbeta och göra ändringar av bilagorna I och Ia,

b) vad gäller den höga representanten, utarbeta ändringar av bilagorna I och Ia,

c) vad gäller kommissionen,

i) lägga till innehållet i bilagorna I och Ia i den elektroniska konsoliderade förteckningen över personer, grupper och enheter som omfattas av ekonomiska sanktioner från unionens sida samt på den interaktiva sanktionskartan, vilka båda finns offentligt tillgängliga,

ii) behandla uppgifter om verkningarna av de åtgärder som föreskrivs i denna förordning, såsom uppgifter om värdet på frysta penningmedel och om tillstånd som beviljats av de behöriga myndigheterna.

2. Rådet, kommissionen och den höga representanten får i tillämpliga fall behandla relevanta uppgifter beträffande brott som begåtts av på förteckningen uppförda fysiska personer, fällande domar i brottmål som gäller sådana personer eller säkerhetsåtgärder som gäller sådana personer, dock endast i den utsträckning som sådan behandling är nödvändig för att utarbeta bilagorna I och Ia."

15. Texten i bilagan till denna förordning ska införas som bilaga Ia.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 28 juli 2023.

På rådets vägnar
P. NAVARRO RÍOS
Ordförande

*BILAGA**"BILAGA Ia*

Förteckning över fysiska och juridiska personer, enheter och organ som avses i artikel 4a".

KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) 2023/1570**av den 23 maj 2023****om rättelse av den ungerska språkversionen av delegerad förordning (EU) 2020/689 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/429 vad gäller bestämmelser om övervakning, utrotningsprogram och sjukdomsfri status för vissa förtecknade sjukdomar och nya sjukdomar****(Text av betydelse för EES)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/429 av den 9 mars 2016 om överförbara djursjukdomar och om ändring och upphävande av vissa akter med avseende på djurhälsa ("djurhälsolag") ⁽¹⁾, särskilt artikel 42.6, och

av följande skäl:

- (1) Den ungerska språkversionen av kommissionens delegerade förordning (EU) 2020/689 ⁽²⁾ innehåller ett fel i del I kapitel 1 avsnitt 3 punkt 1 inledningsfrasen i bilaga IV som ändrar bestämmelsens innebörd.
- (2) Den ungerska språkversionen av delegerad förordning (EU) 2020/689 bör därför rättas i enlighet med detta. Övriga språkversioner berörs inte.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1**(berör inte den svenska versionen)**Artikel 2*Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

⁽¹⁾ EUT L 84, 31.3.2016, s. 1.

⁽²⁾ Kommissionens delegerade förordning (EU) 2020/689 av den 17 december 2019 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/429 vad gäller bestämmelser om övervakning, utrotningsprogram och sjukdomsfri status för vissa förtecknade sjukdomar och nya sjukdomar (EUT L 174, 3.6.2020, s. 211).

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 23 maj 2023.

På kommissionens vägnar
Ursula VON DER LEYEN
Ordförande

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2023/1571**av den 24 juli 2023****om införande av ett namn i registret över skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar ("Българско бяло саламурено сирене/Bulgarsko byalo salamureno sirene" [SUB])**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 av den 21 november 2012 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel ⁽¹⁾, särskilt artikel 52.2, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med artikel 50.2 a i förordning (EU) nr 1151/2012 har Bulgariens ansökan om registrering av namnet "Българско бяло саламурено сирене/Bulgarsko byalo salamureno sirene" offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning* ⁽²⁾.
- (2) Inga invändningar enligt artikel 51 i förordning (EU) nr 1151/2012 har inkommit till kommissionen och därför bör namnet "Българско бяло саламурено сирене/Bulgarsko byalo salamureno sirene" registreras.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Namnet "Българско бяло саламурено сирене/Bulgarsko byalo salamureno sirene" (SUB) ska föras in i registret.

Namnet i första stycket avser en produkt i klass 1.3 Ost enligt bilaga XI till kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 668/2014 ⁽³⁾.*Artikel 2*Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 24 juli 2023.

På kommissionens vägnar
För ordföranden
Janusz WOJCIECHOWSKI
Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 343, 14.12.2012, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 129, 13.4.2023, s. 67.

⁽³⁾ Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 668/2014 av den 13 juni 2014 om tillämpningsföreskrifter för Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel (EUT L 179, 19.6.2014, s. 36).

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2023/1572

av den 25 juli 2023

om undantag från genomförandeförordning (EU) 2019/2072 vad gäller införsel till unionens territorium av andra knölar av *Solanum tuberosum* L. än knölar avsedda för plantering, med ursprung i vissa regioner i Libanon

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/2031 av den 26 oktober 2016 om skyddsåtgärder mot växtskadegörare, ändring av Europaparlamentets och rådets förordningar (EU) nr 228/2013, (EU) nr 652/2014 och (EU) nr 1143/2014 samt om upphävande av rådets direktiv 69/464/EEG, 74/647/EEG, 93/85/EEG, 98/57/EG, 2000/29/EG, 2006/91/EG och 2007/33/EG⁽¹⁾, särskilt artiklarna 40.2 och 41.1,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/625 av den 15 mars 2017 om offentlig kontroll och annan offentlig verksamhet för att säkerställa tillämpningen av livsmedels- och foderlagstiftningen och av bestämmelser om djurs hälsa och djurskydd, växtskydd och växtskyddsmedel samt om ändring av Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 999/2001, (EG) nr 396/2005, (EG) nr 1069/2009, (EG) nr 1107/2009, (EU) nr 1151/2012, (EU) nr 652/2014, (EU) 2016/429 och (EU) 2016/2031, rådets förordningar (EG) nr 1/2005 och (EG) nr 1099/2009 och rådets direktiv 98/58/EG, 1999/74/EG, 2007/43/EG, 2008/119/EG och 2008/120/EG och om upphävande av Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 854/2004 och (EG) nr 882/2004, rådets direktiv 89/608/EEG, 89/662/EEG, 90/425/EEG, 91/496/EEG, 96/23/EG, 96/93/EG och 97/78/EG samt rådets beslut 92/438/EEG (förordningen om offentlig kontroll)⁽²⁾, särskilt artikel 52, och

av följande skäl:

- (1) Genom kommissionens genomförandebeslut (EU) 2019/1614⁽³⁾ bemyndigades medlemsstaterna att bevilja undantag från vissa bestämmelser i rådets direktiv 2000/29/EG⁽⁴⁾ vad gäller andra knölar av *Solanum tuberosum* L. än knölar avsedda för plantering, med ursprung i regionerna Akkar och Bekaa i Libanon (*de angivna växterna*).
- (2) Den 12 januari 2023 lämnade Libanon in en begäran om att det undantag som beviljats genom genomförandebeslut (EU) 2019/1614 skulle förlängas efter den 31 mars 2023.
- (3) Förordning (EU) 2016/2031 har ersatt direktiv 2000/29/EG, och kommissionens genomförandeförordning (EU) 2019/2072⁽⁵⁾ har ersatt bilagorna I–V till det direktivet.

⁽¹⁾ EUT L 317, 23.11.2016, s. 4.

⁽²⁾ EUT L 95, 7.4.2017, s. 1.

⁽³⁾ Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2019/1614 av den 26 september 2019 om bemyndigande för medlemsstaterna att bevilja undantag från vissa bestämmelser i rådets direktiv 2000/29/EG vad gäller annan potatis än potatis avsedd för plantering, med ursprung i regionerna Akkar och Bekaa i Libanon (EUT L 250, 30.9.2019, s. 85).

⁽⁴⁾ Rådets direktiv 2000/29/EG av den 8 maj 2000 om skyddsåtgärder mot att skadegörare på växter eller växtprodukter förs in till gemenskapen och mot att de sprids inom gemenskapen (EGT L 169, 10.7.2000, s. 1).

⁽⁵⁾ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2019/2072 av den 28 november 2019 om fastställande av enhetliga villkor för genomförandet av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/2031 vad gäller skyddsåtgärder mot växtskadegörare, och om upphävande av kommissionens förordning (EG) nr 690/2008 och om ändring av kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/2019 (EUT L 319, 10.12.2019, s. 1).

- (4) I genomförandeförordning (EU) 2019/2072 fastställs krav vad gäller införsel till unionens territorium av vissa växter, växtprodukter eller andra föremål för att skydda unionens territorium mot växtskyddsrisiker. I punkt 17 a och b i bilaga VI till den genomförandeförordningen förbjuds införsel till unionens territorium av knölar av *Solanum tuberosum* L., utom om de har sitt ursprung i vissa tredjeländer eller regioner, eller i länder som man vet är fria från *Clavibacter sepedonicus* (den angivna skadegöraren) eller som tillämpar bestämmelser som erkänns som likvärdiga med unionens bestämmelser avseende skydd mot den skadegöraren.
- (5) Libanon har lämnat information som visar att regionerna Akkar och Bekaa var fria från den angivna skadegöraren under odlingssäsongerna 2020, 2021 och 2022. Den informationen visar att de angivna växterna odlas under tillfredsställande växtskyddsförhållanden som säkerställer skydd mot den angivna skadegöraren på unionens territorium. Under tillämpningen av genomförandebeslut (EU) 2019/1614 har dessutom ingen förekomst av den angivna skadegöraren eller andra EU-karantänkskadegörare påvisats på de angivna växterna under och efter deras införsel till unionens territorium. Det undantaget bör därför beviljas på nytt i enlighet med vissa krav för att säkerställa att inga EU-karantänkskadegörare förekommer på de angivna växterna när de förs in till unionens territorium.
- (6) De angivna växterna bör endast få föras in till unionens territorium via utsedda gränskontrollstationer för att säkerställa effektiv bekämpning och minskning av varje växtskyddsrisk.
- (7) Det bör fastställas inspektionskrav som säkerställer kontrollen av växtskyddsrisiken. Provtagning och testning av de angivna växterna vid gränskontrollstationerna bör utföras för att säkerställa växtskyddet på unionens territorium i enlighet med det befintliga testsystem som fastställs genom kommissionens genomförandeförordning (EU) 2022/1194 ⁽⁶⁾ eftersom det systemet överensstämmer med de mest aktuella internationella standarderna.
- (8) De angivna växterna bör endast föras in till unionens territorium om de märkts på lämpligt sätt, framför allt för att ange att de härrör från Libanon och att de inte är avsedda för plantering. Det är nödvändigt att förhindra att de angivna växterna planteras och säkerställa att de kan identifieras och spåras.
- (9) På grund av covid-19-begränsningarna och våldsamma interna konflikter hade Libanon inte tillräckligt med resurser för att göra en fullständig bedömning av skadegörarstatusen i regionerna Akkar och Bekaa, och landet behöver därför mer tid för att slutföra den bedömningen. Eftersom denna förordning hanterar en specifik växtskyddsrisk som ännu inte har bedömts fullständigt, bör de krav som föreskrivs i den vara av tillfällig karaktär i enlighet med artikel 7 i genomförandeförordning (EU) 2019/2072.
- (10) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för växter, djur, livsmedel och foder.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Definitioner

I denna förordning gäller följande definitioner:

1. *angivna växter*: andra knölar av *Solanum tuberosum* L. än knölar avsedda för plantering, med ursprung i regionen Akkar eller Bekaa i Libanon.

⁽⁶⁾ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2022/1194 av den 11 juli 2022 om åtgärder för att utrota och förhindra spridning av *Clavibacter sepedonicus* (Spieckermann & Kottthoff 1914) Nouioui *et al.* 2018 (EUT L 185, 12.7.2022, s. 47).

2. *angiven skadegörare: Clavibacter sepedonicus* (Speckermann & Kotthoff 1914) Nouioui *et al.* 2018.
3. *skadegörarfria områden*: de områden i Akkar eller Bekaa i Libanon som den libanesiska växtskyddsmyndigheten officiellt har förklarat vara fria från den angivna skadegöraren i enlighet med de internationella standarderna för växtskyddsåtgärder nr 4 (Krav för upprättande av skadegörarfria områden) (7) och som Libanon årligen har meddelat kommissionen.

Artikel 2

Undantag från förbudet mot att föra in de angivna växterna till unionens territorium

Genom undantag från punkt 17 a och b i bilaga VI till genomförandeförordning (EU) 2019/2072 får de angivna växterna föras in till unionens territorium förutsatt att de uppfyller kraven i artiklarna 3–7 och i bilagan till den här förordningen.

Artikel 3

Sundhetscertifikat

De angivna växterna ska åtföljas av ett sundhetscertifikatet som under rubriken "Tilläggsdeklaration" innehåller följande uppgifter:

- a) Uttalandet "Uppfyller Europeiska unionens krav enligt kommissionens genomförandeförordning (EU) 2023/1572".
- b) Partinummer för varje parti som exporteras.
- c) Det skadegörarfria ursprungsområdets namn.
- d) Namnet på och registreringsnumret för den eller de registrerade producenter som avses i punkt 3 i bilagan.

Artikel 4

Krav för införsel av de angivna växterna till unionens territorium

De angivna växterna ska uppfylla följande krav:

- a) De har uppvisats för införsel till unionens territorium som partier och varje parti består av angivna växter som producerats av en enda producent och som skördats i ett enda skadegörarfritt område.
- b) Varje parti av de angivna växterna innehåller högst 1 % (nettovikt) jord och odlingssubstrat.
- c) De ska förflyttas i påsar, förpackningar eller andra behållare som var och en är märkta i enlighet med artikel 6.

Artikel 5

Medlemsstaternas inspektioner, provtagning och testning

1. Vid gränskontrollstationerna eller andra kontrollställen ska de angivna växterna genomgå de identitetskontroller och fysiska kontroller som fastställs i punkterna 2–4 i denna artikel.

(7) "Glossary of Phytosanitary Terms", referensstandard ISPM nr 4, "Requirements for the establishment of pest free areas", Internationella växtskyddskonventionens sekretariat, Rom (2017).

2. Okulärbesiktning, provtagning och testning som syftar till att påvisa och identifiera den angivna skadegöraren ska utföras på symtomatiska och asymtomatiska knölar av de angivna växterna i enlighet med bilaga I till genomförandeförordning (EU) 2022/1194.

Ett prov ska bestå av minst 200 knölar av de angivna växterna.

Om ett parti väger mer än 25 ton ska ett prov tas för varje delparti om 25 ton och ett prov för den återstående delen av partiet.

3. Medan den okulärbesiktning, provtagning och testning som avses i punkt 2 utförs och i avvaktan på resultaten från dessa tester, ska alla partier i den berörda sändningen och alla övriga sändningar som innehåller ett parti med ursprung i samma skadegörfria område och som kontrolleras av den berörda medlemsstatens behöriga myndighet kvarstå under officiell tillsyn och får inte flyttas eller användas.

4. Om förekomst av den angivna skadegöraren bekräftas efter den testning som avses i punkt 2 ska kvarvarande prover av den angivna växten och material från testerna bevaras och förvaras på lämpligt sätt och det berörda partiet får inte föras in till unionens territorium. Alla kvarstående partier som avses i punkt 3 ska provtas och testas i enlighet med bilaga I till genomförandeförordning (EU) 2022/1194.

Artikel 6

Märkning för införsel till unionens territorium

1. De angivna växterna får endast föras in till unionens territorium om de är försedda med en etikett på något av unionens officiella språk där följande uppgifter ska finnas:

- a) Uppgiften "Ursprung: Libanon".
- b) Det skadegörfria områdets namn.
- c) Producentens identifieringsnummer.
- d) Partiets nummer.
- e) Uppgiften "inte avsedda för plantering".

2. Den etikett som avses i punkt 1 ska ha utfärdats av den libanesiska växtskyddsmyndigheten eller av en yrkesmässig aktör under den myndighetens officiella tillsyn.

Artikel 7

Avfallshantering

Avfall som uppstår vid förpackning eller bearbetning av de angivna växterna inom unionens territorium ska bortskaffas av yrkesmässiga aktörer så att den angivna skadegöraren inte kan etablera sig och spridas inom unionens territorium.

Artikel 8

Ikraftträdande och tillämpningsdatum

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas till och med den 31 augusti 2026.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 25 juli 2023.

På kommissionens vägnar
Ursula VON DER LEYEN
Ordförande

BILAGA

Krav på angivna växter som ska uppfyllas i Libanon enligt artikel 2**1. Produktionsområden**

De angivna växterna har producerats i skadegörfria områden som uppfyller kraven i punkt 2.

2. Inventeringar av skadegörfria områden

De skadegörfria områdena har varit föremål för systematiska och representativa årliga inventeringar för påvisande av den angivna skadegöraren som genomförts av den libanesiska växtskyddsmyndigheten under tre år före och under produktionen.

Inventeringarna har ägt rum i produktionsanläggningar för de angivna växterna som är belägna i de skadegörfria områdena och på angivna växter som skördats i de områdena.

Inventeringarna har bestått av följande:

- a) Okulärbesiktningar av produktionsanläggningarna under odlingssäsongen.
- b) Visuellt undersökning av de skördade angivna växterna för påvisande av symptom på den angivna skadegöraren på genomskurna knölar.
- c) Laboratorietestning av symtomatiska och asymtomatiska angivna växter i enlighet med bilaga I till genomförandeförordning (EU) 2022/1194.

Inventeringarna har inte lett till några fynd av den angivna skadegöraren eller av andra bevis som skulle kunna tyda på att området inte är fritt från skadegöraren.

Resultaten från inventeringarna från det föregående kalenderåret har senast den 31 mars varje år lämnats in av den libanesiska växtskyddsmyndigheten till kommissionen.

3. Producenter

De angivna växterna har odlats av producenter som är registrerade av den libanesiska växtskyddsmyndigheten.

4. Produktion från certifierade angivna växter för plantering

Angivna växter har odlats från växter för plantering som certifierats i och importerats från unionen till Libanon eller som certifierats av den libanesiska växtskyddsmyndigheten som fria från EU-karantänkskadegörare.

5. Produktionsanläggningar

De angivna växterna har odlats i produktionsanläggningar där inga angivna växter utom de som avses i punkt 4 har odlats under de föregående tre åren.

6. Hantering

De angivna växterna har hanterats med hjälp av maskiner som endast används för att hantera angivna växter som uppfyller kraven i punkterna 1–5 eller som, när de har använts för andra ändamål, har rengjorts och desinficerats på lämpligt sätt innan de angivna växterna har hanterats.

7. Lagring

De angivna växterna har lagrats i lageranläggningar som endast används för att lagra angivna växter som uppfyller kraven i punkterna 1–6 eller som, när de har använts för andra ändamål, har blivit föremål för lämpliga hygienåtgärder innan de använts för att lagra de angivna växterna.

8. Tester före förpackning och export

Så nära tidpunkten för exporten som möjligt, och omedelbart före förpackning, har knölar av de angivna växterna, inklusive asymtomatiska knölar, blivit föremål för tester som syftar till att påvisa och identifiera förekomsten av den angivna skadegöraren i enlighet med bilaga I till genomförandeförordning (EU) 2022/1194, och de har konstaterats vara fria från den angivna skadegöraren.

9. Förpackning

Det förpackningsmaterial som används för de angivna växterna har varit nytt eller rengjorts och desinficerats.

BESLUT

RÅDETS BESLUT (EU) 2023/1573

av den 14 juli 2023

om fastställande av den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar vad gäller beslutet av parterna i överenskommelsen om statsstödda exportkrediter om ändringar av sektorsöverenskommelsen om exportkrediter för förnybara energikällor, begränsning av och anpassning till klimatförändringar samt vattenprojekt i bilaga IV till den överenskommelsen

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 207.4 första stycket jämförd med artikel 218.9,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Riktlinjerna i överenskommelsen om statsstödda exportkrediter (*konsensusöverenskommelsen*), som har utarbetats inom ramen för Organisationen för ekonomiskt samarbete och utveckling (OECD), inbegripet sektorsöverenskommelsen om exportkrediter för förnybara energikällor, begränsning av och anpassning till klimatförändringar samt vattenprojekt (*sektorsöverenskommelsen om klimatförändringar*), som återfinns i bilaga IV till konsensusöverenskommelsen, har införlivats och därmed gjorts rättsligt bindande i unionen genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1233/2011 ⁽¹⁾.
- (2) Parterna i konsensusöverenskommelsen (*parterna*) ska enas om ändringar av sektorsöverenskommelsen om klimatförändringar i syfte att utvidga dess tillämpningsområde och se över tillägg III. Alla ändringar bör överensstämma med unionens internationella åtaganden enligt Parisavtalet och unionens klimatpolitik.
- (3) För närvarande är sektorsöverenskommelsen om klimatförändringar, som senast uppdaterades 2014, bara inriktad på vissa sektorer för energiproduktion och energiöverföring. Tillämpningsområdet för sektorsöverenskommelsen om klimatförändringar begränsar effekterna av sektorsöverenskommelsen om klimatförändringar och leder till otillräckligt stöd för parternas åtaganden enligt Parisavtalet eller för unionens ambitioner såsom dessa uttrycks i den europeiska gröna given.
- (4) De föreslagna ändringarna av sektorsöverenskommelsen om klimatförändringar skulle utvidga dess tillämpningsområde så att det även omfattar export från industrisektorer som för närvarande inte omfattas av sektorsöverenskommelsen. I enlighet med detta skulle ändringarna göra det möjligt för export från ett bredare spektrum av industrisektorer, och som uppfyller de tillämpliga kriterierna, att dra nytta av de villkor som fastställs i sektorsöverenskommelsen om klimatförändringar. Detta skulle i sin tur göra det möjligt för exportkreditinstitut från unionen och andra parter att i större utsträckning bidra till den gröna omställningen och uppnåendet av målen i Parisavtalet.
- (5) Enligt artikel 9 i sektorsöverenskommelsen om klimatförändringar ska parterna senast vid utgången av 2020 genomföra en översyn av tillägg III i syfte att utvärdera internationella initiativ avseende anpassning, marknadsvillkor och det erfarenhetsmaterial som utvecklats genom anmälningsprocessen för att fastställa om definitioner, projektkriterier och villkor bör fortsätta att gälla och/eller ändras. Som en del av översynen blev det uppenbart att kriterierna för att identifiera anpassningsprojekt, som för närvarande kräver att anpassning ska vara

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1233/2011 av den 16 november 2011 om tillämpningen av vissa riktlinjer för statsstödda exportkrediter och om upphävande av rådets beslut 2001/76/EG och 2001/77/EG (EUT L 326, 8.12.2011, s. 45).

projektets huvudsakliga mål, inte är lämpliga för exportkredittransaktioner, som vanligtvis även omfattar kommersiell verksamhet i syfte att generera ett kassaflöde. Det är därför lämpligt att ändra de kriterier för anpassningsprojekt som anges i tillägg III till sektorsöverenskommelsen om klimatförändringar genom att anpassa dem närmare till de standarder som används av utvecklingsbanker.

- (6) Det är lämpligt att fastställa den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar vad gäller beslutet av parterna om ändringar av sektorsöverenskommelsen om klimatförändringar, eftersom beslutet kommer att vara bindande för unionen och på ett avgörande sätt kommer att kunna påverka innehållet i unionsrätten i enlighet med artikel 2 i förordning (EU) nr 1233/2011.
- (7) Unionens ståndpunkt bör därför vara att stödja ändringarna baserade på det åtföljande utkastet till konsoliderad version av sektorsöverenskommelsen om klimatförändringar.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar vad gäller beslutet av parterna i överenskommelsen om statsstödda exportkrediter om ändringar av sektorsöverenskommelsen om exportkrediter för förnybara energikällor, begränsning av och anpassning till klimatförändringar samt vattenprojekt i bilaga IV till konsensusöverenskommelsen ska vara att stödja ändringarna, baserat på det utkast till konsoliderad version av sektorsöverenskommelsen om klimatförändringar som åtföljer det här beslutet ^(?).

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 14 juli 2023.

På rådets vägnar
N. CALVIÑO SANTAMARÍA
Ordförande

^(?) Se dokument ST 10121/23 ADD1 på <http://register.consilium.europa.eu>.

RÅDETS BESLUT (Gusp) 2023/1574**av den 28 juli 2023****om ändring av beslut (Gusp) 2022/2319 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Haiti**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 29,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 25 november 2022 antog rådet beslut (Gusp) 2022/2319 ⁽¹⁾ om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Haiti. Det beslutet genomför FN:s säkerhetsråds resolution 2653 (2022) genom vilken det infördes ett sanktionssystem för Haiti som inbegriper frysning av tillgångar, reserestriktioner och riktade vapenembargoåtgärder.
- (2) Unionen anser att situationen i Haiti alltjämt utgör ett hot mot internationell fred och säkerhet i regionen och är fortsatt oroad över de höga nivåerna av gängvåld och annan brottslig verksamhet, sexuellt och könsrelaterat våld, förskingringen av offentliga medel, den fortsatta strafflösheten för förövare, och den svåra humanitära situationen i Haiti, som samtliga får förödande konsekvenser för den haitiska befolkningen.
- (3) Situationen i Haiti präglas fortfarande av instabilitet, som är kopplad till statens bräcklighet. De allmänna säkerhetsförhållandena är ytterst otrygga på grund av den omfattande förekomsten av väpnade gäng som deltar i olaglig verksamhet, vilket även hindrar tillhandahållandet av humanitärt bistånd. Denna situation riskerar att äventyra bland annat anordnandet av fredliga, fria, rättvisa och öppna parlaments- och presidentval, som den haitiska regeringen är beredd att utlysa senast 2024 om de allmänna säkerhetsförhållandena tillåter det, och hämmar landets bräckliga väg mot demokrati.
- (4) De haitiska myndigheterna har vid upprepade tillfällen uppmanat det internationella samfundet att ge stöd till ett återupprättande av statens makt och rättsstatens principer, inbegripet i kampen mot väpnade gäng och andra kriminella organisationer, särskilt genom att be Förenta nationerna att sätta in en internationell specialstyrka för att bistå den haitiska nationella polisen och Amerikanska samarbetsorganisationen i inrättandet av en särskild arbetsgrupp för att följa situationens utveckling och samarbeta med Förenta nationerna och Karibiska gemenskapen.
- (5) I detta sammanhang och mot bakgrund av den ytterligare försämringen av den politiska, ekonomiska, humanitära och säkerhetsmässiga situationen i Haiti anser rådet att det är lämpligt att inrätta en särskild ram för riktade restriktiva åtgärder mot fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som är ansvariga för handlingar som hotar freden, stabiliteten och säkerheten i Haiti och för handlingar som undergräver demokratin eller rättsstatens principer i Haiti samt mot fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som har samröre med dem.
- (6) Freden, stabiliteten och säkerheten i Haiti hotas i synnerhet av personer som ägnar sig åt eller stöder brottslig verksamhet och våld som involverar väpnade grupper och kriminella nätverk, stöder olaglig handel med och avledning av vapen, agerar i strid med FN:s vapenembargo, utför handlingar som strider mot internationell människorättslagstiftning eller som utgör brott mot de mänskliga rättigheterna eller hindrar humanitära insatser i Haiti.
- (7) Stabiliteten, demokratin och rättsstatens principer i Haiti hotas också av personer som ägnar sig åt allvarlig ekonomisk misskötsamhet avseende offentliga medel och otillåten export av kapital.

⁽¹⁾ Rådets beslut (Gusp) 2022/2319 av den 25 november 2022 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Haiti (EUT L 307, 28.11.2022, s. 135).

- (8) Rådet anser att det humanitära undantaget från frysningen av tillgångar enligt FN:s säkerhetsråds resolution 2664 (2022) även bör tillämpas på de kompletterande åtgärderna avseende frysning av penningmedel och ekonomiska resurser, utöver dem som beslutats av den kommitté som inrättats enligt punkt 19 i FN:s säkerhetsråds resolution 2653 (2022).
- (9) Beslut (Gusp) 2022/2319 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (10) Det krävs ytterligare insatser från unionens sida för att genomföra vissa åtgärder.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Beslut (Gusp) 2022/2319 ska ändras på följande sätt:

1. I artikel 1.1 andra stycket ska ordet "bilagan" ersättas med "bilaga I".
2. Följande artikel ska införas:

"Artikel 1a

1. Direkt eller indirekt leverans, försäljning, överföring eller export av vapen och vapenrelaterad materiel av alla slag, inbegripet vapen och ammunition, militärfordon och militär utrustning, paramilitär utrustning, och tillhörande reservdelar, till eller till förmån för de personer och enheter som förtecknas i bilaga II av medlemsstaternas medborgare eller från medlemsstaternas territorier eller från fartyg eller luftfartyg som för deras flagg ska vara förbjuden, oavsett om de har sitt ursprung i deras territorier eller inte.
 2. Det ska vara förbjudet att
 - a) tillhandahålla tekniskt bistånd, utbildning eller annat bistånd, inbegripet tillhandahållande av beväpnade legosoldater, som rör militär verksamhet eller tillhandahållande, underhåll eller användning av vapen och vapenrelaterad materiel, direkt eller indirekt till personer eller enheter som förtecknas i bilaga II,
 - b) tillhandahålla finansiering eller ekonomiskt bistånd som rör militär verksamhet, särskilt gåvobistånd, lån och exportkreditförsäkring, samt försäkring eller återförsäkring, för all försäljning, leverans, överföring eller export av vapen och vapenrelaterad materiel eller för tillhandahållande av därtill knutet tekniskt bistånd eller annat bistånd, direkt eller indirekt till personer eller enheter som förtecknas i bilaga II.
 3. Medlemsstaterna ska, i samstämmighet med sina nationella myndigheter och nationell lagstiftning och i överensstämmelse med internationell rätt, inspektera alla lasttransporter till Haiti inom sitt territorium, inbegripet kustområden och flygplatser, om de har information som ger rimliga skäl att anta att lasten innehåller varor som det enligt denna artikel är förbjudet att leverera, sälja, överföra eller exportera.
 4. Medlemsstaterna ska säkerställa att det finns lämpliga märknings- och registreringsåtgärder för att spåra vapen, inklusive handeldvapen och lätta vapen, i enlighet med de internationella och regionala instrument som de är parter i, och överväga hur de, i förekommande fall och på begäran, bäst kan bistå grannländer med att förebygga och upptäcka olaglig handel och avledning som strider mot de åtgärder som föreskrivs i punkterna 1 och 2."
3. Artikel 2 ska ändras på följande sätt:
 - a) I punkt 1 andra stycket ska ordet "bilagan" ersättas med "bilaga I".
 - b) I punkt 5 ska ordet "bilagan" ersättas med "bilaga I".
 4. Följande artikel ska införas:

"Artikel 2a

1. Medlemsstaterna ska vidta nödvändiga åtgärder för att förhindra inresa till eller transitering genom sina territorier av fysiska personer som
 - a) är ansvariga för eller delaktiga i, eller direkt eller indirekt har utfört, handlingar som hotar freden, stabiliteten och säkerheten i Haiti, vilka inbegriper

- i) att direkt eller indirekt utföra eller stödja brottslig verksamhet och våld som involverar väpnade grupper och kriminella nätverk som främjar våld, inbegripet tvångsrekrytering av barn utövad av sådana grupper och nätverk, kidnappningar, människohandel och smuggling av migranter samt mord och sexuellt och könsrelaterat våld,
 - ii) att stödja olaglig handel med och avledning av vapen och vapenrelaterad materiel, eller olagliga finansiella flöden i samband därmed,
 - iii) att agera för, på uppdrag av eller under ledning av, eller på annat sätt stödja eller finansiera, en person eller enhet som är uppförd på förteckningen i samband med sådan verksamhet som beskrivs i led i eller ii, inbegripet genom direkt eller indirekt användning av vinning från organiserad brottslighet, däribland vinning från olaglig framställning av och handel med narkotika och narkotikaprekursorer som har sitt ursprung i eller transiteras genom Haiti, människohandel och smuggling av migranter från Haiti, eller smuggling av och olaglig handel med vapen till eller från Haiti,
 - iv) att bryta mot vapenembargot, eller till väpnade grupper eller kriminella nätverk i Haiti direkt eller indirekt ha levererat, sålt eller överfört, eller ha varit mottagare av, vapen eller vapenrelaterad materiel eller teknisk rådgivning, utbildning eller bistånd, inklusive finansiering och ekonomiskt bistånd, med anknytning till väpnade grupper eller kriminella nätverks våldshandlingar i Haiti,
 - v) att planera, leda eller utföra handlingar som kränker internationell människorättslagstiftning eller handlingar som utgör kränkningar av de mänskliga rättigheterna, inbegripet handlingar som inbegriper utomrättsligt dödande, inbegripet av kvinnor och barn, och utförande av våldshandlingar, bortförande, påtvingade försvinnanden eller kidnappningar för lösensumma i Haiti,
 - vi) att planera, leda eller utföra handlingar som inbegriper sexuellt och könsrelaterat våld, inbegripet våldtäkt och sexuellt slaveri, i Haiti,
 - vii) att hindra leveranser av humanitärt bistånd till Haiti eller hindra tillgång till eller utdelning av humanitärt bistånd i Haiti,
 - viii) att attackera personal eller lokaler vid unionens delegationer och medlemsstaternas diplomatiska beskickningar och insatser i Haiti, eller ge stöd till sådana attacker,
- b) undergräver demokratin eller rättsstatens principer i Haiti genom allvarlig ekonomisk misskötsamhet avseende offentliga medel eller otillåten export av kapital, eller
- c) har samröre med fysiska personer som förts upp på förteckningen enligt leden a och b eller enligt artikel 2.1.

De fysiska personer som avses i denna punkt förtecknas i bilaga II.

2. Punkt 1 innebär inte att en medlemsstat är skyldig att vägra sina egna medborgare inresa till det egna territoriet.
3. Punkt 1 ska inte påverka fall då en medlemsstat är bunden av en skyldighet enligt internationell rätt, närmare bestämt
 - a) som värdland för en internationell mellanstatlig organisation,
 - b) som värdland för en internationell konferens sammankallad av eller under överinseende av Förenta nationerna,
 - c) enligt en multilateral överenskommelse som ger privilegier och immunitet, eller
 - d) enligt 1929 års konkordat (Lateranfödraget) som ingåtts av Heliga stolen (Vatikanstaten) och Italien.
4. Punkt 3 ska även tillämpas i fall då en medlemsstat är värdland för Organisationen för säkerhet och samarbete i Europa (OSSE).
5. Rådet ska vederbörligen underrättas i samtliga fall då en medlemsstat beviljar undantag enligt punkt 3 eller 4.
6. Medlemsstaterna får bevilja undantag från de åtgärder som införts enligt punkt 1 om en resa är motiverad av brådskande humanitära skäl eller av skäl som rör deltagande i mellanstatliga möten eller möten som stöds eller anordnas av unionen, eller anordnas av en medlemsstat som innehar ordförandeskapet i OSSE, där det förs en politisk dialog som direkt främjar de restriktiva åtgärdernas politiska mål.

7. Medlemsstaterna får även bevilja undantag från de åtgärder som införts enligt punkt 1 om en inresa eller transitering är nödvändig för att genomföra en rättslig process.
8. En medlemsstat som vill bevilja sådana undantag som avses i punkt 6 eller 7 ska skriftligen anmäla detta till rådet. Undantaget ska anses beviljat såvida inte en eller flera medlemsstater gör en skriftlig invändning inom två arbetsdagar efter att ha mottagit anmälan om det föreslagna undantaget. Om en eller flera medlemsstater gör en invändning får rådet med kvalificerad majoritet besluta att bevilja det föreslagna undantaget.
9. Om en medlemsstat enligt punkt 3, 4, 6 eller 7 tillåter inresa till eller transitering genom sitt territorium av personer som förtecknas i bilaga II, ska tillståndet vara strikt begränsat till det ändamål för vilket det ges och de personer som direkt berörs av detta.”
5. Artikel 3 ska ändras på följande sätt:
- I punkt 1 andra stycket ska ordet ”bilagan” ersättas med ”bilaga I”.
 - I punkt 2 ska ordet ”bilagan” ersättas med ”bilaga I”.
 - I punkt 4 b ska ordet ”bilagan” ersättas med ”bilaga I”.
6. Följande artikel ska införas:

”Artikel 3a

1. Alla penningmedel och ekonomiska resurser som direkt eller indirekt ägs eller kontrolleras av fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som

- är ansvariga för eller delaktiga i, eller direkt eller indirekt har utfört, handlingar som hotar freden, stabiliteten och säkerheten i Haiti, vilka inbegriper
 - att direkt eller indirekt utföra eller stödja brottslig verksamhet och våld som involverar väpnade grupper och kriminella nätverk som främjar våld, inbegripet tvångsrekrytering av barn utövad av sådana grupper och nätverk, kidnappningar, människohandel och smuggling av migranter samt mord och sexuellt och könsrelaterat våld,
 - att stödja olaglig handel med och avledning av vapen och vapenrelaterad materiel, eller olagliga finansiella flöden i samband därmed,
 - att agera för, på uppdrag av eller under ledning av, eller på annat sätt stödja eller finansiera, en person eller enhet som är uppförd på förteckningen i samband med sådan verksamhet som beskrivs i led i eller ii, inbegripet genom direkt eller indirekt användning av vinning från organiserad brottslighet, däribland vinning från olaglig framställning av och handel med narkotika och narkotikaprekursorer som har sitt ursprung i eller transiteras genom Haiti, människohandel och smuggling av migranter från Haiti, eller smuggling av och olaglig handel med vapen till eller från Haiti,
 - att bryta mot vapenembargot, eller till väpnade grupper eller kriminella nätverk i Haiti direkt eller indirekt ha levererat, sålt eller överfört, eller ha varit mottagare av, vapen eller vapenrelaterad materiel eller teknisk rådgivning, utbildning eller bistånd, inklusive finansiering och ekonomiskt bistånd, med anknytning till väpnade grupper eller kriminella nätverks våldshandlingar i Haiti,
 - att planera, leda eller utföra handlingar som kränker internationell människorättslagstiftning eller handlingar som utgör kränkningar av de mänskliga rättigheterna, inbegripet handlingar som inbegriper utomrättsligt dödande, inbegripet av kvinnor och barn, och utförande av våldshandlingar, bortförande, påtvingade försvinnanden eller kidnappningar för lösensumma i Haiti,
 - att planera, leda eller utföra handlingar som inbegriper sexuellt och könsrelaterat våld, inbegripet våldtäkt och sexuellt slaveri, i Haiti,
 - att hindra leveranser av humanitärt bistånd till Haiti eller hindra tillgång till eller utdelning av humanitärt bistånd i Haiti,
 - att attackera personal eller lokaler vid unionens delegationer och medlemsstaternas diplomatiska beskickningar och insatser i Haiti, eller ge stöd till sådana attacker,

- b) undergräver demokratin eller rättsstatens principer i Haiti genom allvarlig ekonomisk misskötsamhet avseende offentliga medel eller otillåten export av kapital, eller
- c) har samröre med fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som förts upp på förteckningen enligt leden a och b eller enligt artikel 3.1,

ska frysas.

De fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som avses i denna punkt förtecknas i bilaga II.

2. Inga penningmedel eller ekonomiska resurser får direkt eller indirekt ställas till förfogande för eller göras tillgängliga till förmån för någon av de fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som förtecknas i bilaga II.

3. Genom undantag från punkterna 1 och 2 får de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna ge tillstånd till att vissa frysta penningmedel eller ekonomiska resurser frigörs, eller till att vissa penningmedel eller ekonomiska resurser görs tillgängliga, på de villkor som de anser lämpliga, efter att ha fastställt att de berörda penningmedlen eller ekonomiska resurserna är

- a) nödvändiga för att tillgodose grundläggande behov för de fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som förtecknas i bilaga II och för underhållsberättigade medlemmar av sådana fysiska personers familj, inbegripet betalning av livsmedel, hyra eller amoreringar, mediciner och läkarvård, skatter, försäkringspremier och avgifter för samhällstjänster,
- b) avsedda endast för betalning av skäligen arvoden och ersättning av utgifter i samband med tillhandahållande av juridiska tjänster,
- c) avsedda endast för betalning av avgifter eller serviceavgifter för rutinmässig hantering eller förvaltning av frysta penningmedel eller ekonomiska resurser,
- d) nödvändiga för att täcka extraordinära utgifter, förutsatt att den behöriga myndigheten till de övriga medlemsstaternas behöriga myndigheter och kommissionen minst två veckor innan tillståndet beviljas har anmält skälen till att den anser att ett särskilt tillstånd bör beviljas, eller
- e) ska betalas in på eller ut från ett konto tillhörande en diplomatisk eller konsulär beskickning eller en internationell organisation som åtnjuter immunitet i enlighet med internationell rätt, i den mån sådana betalningar är avsedda att användas för den diplomatiska eller konsulära beskickningens eller den internationella organisationens officiella ändamål.

Den berörda medlemsstaten ska underrätta de övriga medlemsstaterna och kommissionen om varje tillstånd som beviljas enligt denna punkt inom två veckor från beviljandet.

4. Genom undantag från punkt 1 får de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna ge tillstånd till att vissa frysta penningmedel eller ekonomiska resurser frigörs, eller till att vissa penningmedel eller ekonomiska resurser görs tillgängliga, förutsatt att följande villkor är uppfyllda:

- a) Penningmedlen eller de ekonomiska resurserna är föremål för ett skiljedomsbeslut som meddelats före den dag då den fysiska eller juridiska person, den enhet eller det organ som avses i punkt 1 fördes upp på förteckningen i bilaga II, eller för ett rättsligt eller administrativt beslut som meddelats i unionen, eller för ett rättsligt beslut som är verkställbart i den berörda medlemsstaten, före eller efter den dagen.
- b) Penningmedlen eller de ekonomiska resurserna kommer att användas uteslutande för att tillgodose anspråk som har säkrats genom ett sådant beslut eller har erkänts som välgrundade i ett sådant beslut, inom de gränser som gäller enligt tillämpliga lagar och andra författningar som reglerar rättigheterna för personer med sådana anspråk.
- c) Beslutet är inte till gagn för någon fysisk eller juridisk person, någon enhet eller något organ som förtecknas i bilaga II.
- d) Erkännandet av beslutet är förenligt med grunderna för rättsordningen i den berörda medlemsstaten.

Den berörda medlemsstaten ska underrätta de övriga medlemsstaterna och kommissionen om varje tillstånd som beviljas enligt denna punkt inom två veckor från beviljandet.

5. Punkt 1 ska inte hindra en fysisk eller juridisk person, en enhet eller ett organ som förtecknas i bilaga II från att göra en betalning enligt ett avtal eller en överenskommelse som ingåtts, eller en förpliktelse som uppkommit, före den dag då den fysiska eller juridiska personen, enheten eller organet fördes upp på förteckningen, under förutsättning att den berörda medlemsstaten har fastställt att betalningen inte direkt eller indirekt tas emot av en fysisk eller juridisk person, en enhet eller ett organ som avses i punkt 1.

6. Punkt 2 ska inte tillämpas på kreditering av frysta konton med

- a) ränta eller övriga intäkter på dessa konton,
- b) betalningar enligt avtal, överenskommelser eller förpliktelser som ingåtts eller uppkommit före den dag då dessa konton kom att omfattas av de åtgärder som föreskrivs i punkterna 1 och 2, eller
- c) betalningar enligt rättsliga eller administrativa beslut eller skiljedomsbeslut som meddelats i unionen eller som är verkställbara i den berörda medlemsstaten,

förutsatt att sådana räntor, övriga intäkter och betalningar allttjämt omfattas av de åtgärder som föreskrivs i punkt 1.

7. Punkterna 1 och 2 ska inte tillämpas på tillhandahållande, hantering eller betalning av penningmedel, andra finansiella tillgångar eller ekonomiska resurser, eller tillhandahållande av varor och tjänster, som är nödvändiga för att säkerställa leverans i tid av humanitärt bistånd eller för att stödja annan verksamhet som bidrar till att fylla grundläggande mänskliga behov när sådant bistånd eller sådan verksamhet genomförs av

- a) Förenta nationerna, inbegripet dess program, fonder och andra enheter och organ, liksom dess specialiserade organ och relaterade organisationer,
- b) internationella organisationer,
- c) humanitära organisationer med observatörsstatus i FN:s generalförsamling och dessa humanitära organisationers medlemmar,
- d) bilateralt eller multilateralt finansierade icke-statliga organisationer som deltar i FN:s åtgärdsplaner för humanitärt bistånd, åtgärdsplaner för flyktingar, andra FN-insatser eller kluster av humanitära organisationer som samordnas av Ocha,
- e) anställda i de enheter som anges i leden a–d eller dessa enheters bidragsmottagare, dotterbolag eller genomförandepartner när, och i den mån, de agerar i sådan egenskap, eller
- f) andra lämpliga aktörer som fastställts av rådet.

8. Utan att det påverkar tillämpningen av punkt 7 får, genom undantag från punkterna 1 och 2 och när det gäller en fysisk eller juridisk person, en enhet eller ett organ som förtecknas i bilaga II, de behöriga myndigheterna ge tillstånd till att vissa frysta penningmedel eller ekonomiska resurser frigörs, eller till att vissa penningmedel eller ekonomiska resurser görs tillgängliga, på de villkor som de anser lämpliga, efter att ha fastställt att tillhandahållandet av dessa penningmedel eller ekonomiska resurser är nödvändigt för leverans i tid av humanitärt bistånd eller för att stödja annan verksamhet som bidrar till att fylla grundläggande mänskliga behov.

Den berörda medlemsstaten ska underrätta de övriga medlemsstaterna och kommissionen om varje tillstånd som beviljas enligt denna punkt inom två veckor från beviljandet.”

7. Artikel 4 ska ersättas med följande:

”Artikel 4

1. Rådet ska enhälligt ändra förteckningen i bilaga I i enlighet med beslut som fattats av FN:s säkerhetsråd (säkerhetsrådet) eller sanktionskommittén.

2. Rådet ska genom enhällighet, på förslag av en medlemsstat eller unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik (den höga representanten), fastställa och ändra förteckningen i bilaga II.”

8. Artikel 5 ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 1 ska ersättas med följande:

”1. Om säkerhetsrådet eller sanktionskommittén uppför en person eller enhet på förteckningen, ska rådet inkludera denna person eller enhet i bilaga I. Rådet ska meddela den berörda personen eller enheten sitt beslut, inbegripet skälen för uppförandet på förteckningen, antingen direkt, om adressen är känd, eller genom att ett meddelande offentliggörs, så att personen eller enheten ges tillfälle att inkomma med synpunkter.”

b) Följande punkt ska införas:

”1a. Rådet ska meddela den berörda fysiska eller juridiska personen, den berörda enheten eller det berörda organet det beslut som avses i artikel 4.2, inbegripet skälen för uppförandet på förteckningen, antingen direkt, om adressen är känd, eller genom att ett meddelande offentliggörs, så att den fysiska eller juridiska personen, enheten eller organet ges möjlighet att inkomma med synpunkter.”

9. Artikel 6 ska ersättas med följande:

”Artikel 6

1. Bilaga I ska innehålla de skäl som säkerhetsrådet eller sanktionskommittén har angivit till att personerna eller enheterna har uppförts på förteckningen.

2. Bilaga I ska också, i förekommande fall, innehålla de uppgifter som tillhandahålls av säkerhetsrådet eller sanktionskommittén och som är nödvändiga för att identifiera de berörda personerna eller enheterna. När det gäller fysiska personer kan dessa uppgifter omfatta namn och alias, födelsedatum och födelseort, nationalitet, pass- och identitetskortsnummer, kön, adress, om den är känd, samt befattning eller yrke. När det gäller juridiska personer, enheter eller organ kan sådana uppgifter omfatta namn, plats och datum för registrering samt registreringsnummer och driftsställe.

3. Bilaga II ska innehålla skälen till att de fysiska eller juridiska personer, enheter och organ som avses i förteckningen har förts upp på den.

4. Bilaga II ska även inkludera de uppgifter som krävs för att identifiera berörda fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ, om sådana uppgifter finns att tillgå. När det gäller fysiska personer kan sådana uppgifter inbegripa namn och alias, födelsedatum och födelseort, nationalitet, pass- och identitetskortsnummer, kön, adress, om den är känd, samt befattning eller yrke. När det gäller juridiska personer, enheter eller organ kan sådana uppgifter inbegripa namn, plats och datum för registrering, registreringsnummer och driftsställe.”

10. I artikel 7 ska punkterna 1 och 2 ersättas med följande:

”1. Rådet och den höga representanten ska behandla personuppgifter i syfte att fullgöra sina uppgifter enligt detta beslut, särskilt

a) för rådets del, att utarbeta och göra ändringar i bilagorna I och II,

b) för den höga representantens del, att utarbeta ändringar av bilagorna I och II.

2. Rådet och den höga representanten får i tillämpliga fall behandla relevanta uppgifter beträffande brott som begåtts av förtecknade fysiska personer och beträffande fällande domar i brottmål eller säkerhetsåtgärder som gäller sådana personer endast i den utsträckning som sådan behandling är nödvändig för att utarbeta bilagorna I och II.”

11. Följande artikel ska införas:

”Artikel 7a

Inga anspråk i samband med ett avtal eller en transaktion vars fullgörande har påverkats, direkt eller indirekt, helt eller delvis, av de åtgärder som införs enligt detta beslut, inbegripet anspråk på motgaranti eller andra anspråk av det slaget, såsom ett ersättningsanspråk eller ett anspråk enligt en garanti, i synnerhet anspråk på förlängning eller betalning av en obligation, garanti eller motgaranti, särskilt en finansiell garanti eller motgaranti, oavsett form, får tillgodoses om de ställs av

a) en fysisk eller juridisk person, en enhet eller ett organ som förtecknas i bilaga II, eller

b) varje fysisk eller juridiska person, enhet eller organ som agerar genom en fysisk eller juridisk person, en enhet eller ett organ som avses i led a eller för dess räkning.”

12. Artikel 8 ska ersättas med följande:

”Artikel 8

1. Detta beslut ska ändras eller upphävas, beroende på vad som är lämpligt, i enlighet med vad säkerhetsrådet beslutar.

2. De åtgärder som avses i artiklarna 2a.1, 3a.1 och 3a.2 ska gälla till och med den 29 juli 2024 och ska ses över kontinuerligt. De ska förlängas eller vid behov ändras om rådet bedömer att målen för åtgärderna inte har uppnåtts.

3. Rådet bör vid översynen av restriktiva åtgärder som vidtagits enligt artikel 2a.1 första stycket b och artikel 3a.1 första stycket b när så är lämpligt ta hänsyn till huruvida personerna i fråga är föremål för rättsliga åtgärder avseende det agerande för vilket de fördes upp på förteckningen.”

13. Bilagan ska betecknas bilaga I.

14. Texten i bilagan till detta beslut ska införas som bilaga II.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 28 juli 2023.

På rådets vägnar
P. NAVARRO RÍOS
Ordförande

*BILAGA**"BILAGA II*

- A. Förteckning över fysiska personer som avses i artikel 2a.1 och i artikel 3a.1
 - B. Förteckning över juridiska personer, enheter och organ som avses i artikel 3a.1".
-

KOMMISSIONENS BESLUT (EU) 2023/1575**av den 27 juli 2023****om kvantiteten utsläppsrätter i unionen som ska utfärdas inom EU:s system för handel med utsläppsrätter för 2024****(Text av betydelse för EES)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG av den 13 oktober 2003 om ett system för handel med utsläppsrätter för växthusgaser inom unionen och om ändring av rådets direktiv 96/61/EG ⁽¹⁾, särskilt artiklarna 9 och 9a, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens beslut (EU) 2020/1722 ⁽²⁾ fastställs den kvantitet utsläppsrätter i unionen som avses i artikel 9 i direktiv 2003/87/EG till 1 571 583 007 utsläppsrätter för 2021, med tillämpning av höjningen av den linjära minskningsfaktorn till 2,2 % från och med 2021. Till följd av tillämpningen av denna linjära minskningsfaktor uppgår kvantiteten utsläppsrätter i unionen till 1 485 575 977 för 2023.
- (2) Genom Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2023/959 ⁽³⁾ ändrades direktiv 2003/87/EG för att minska kvantiteten utsläppsrätter i unionen med 90 miljoner utsläppsrätter för 2024, samt att öka den med 78,4 miljoner utsläppsrätter för sjötransporter. Den kvantitet utsläppsrätter i unionen för 2024 som fastställs i detta beslut är minskad med den första kvantiteten och ökad med den andra kvantiteten.
- (3) Genom direktiv (EU) 2023/959 ändrades också direktiv 2003/87/EG för att öka den linjära faktorn till 4,3 % för åren 2024–2027. Den linjära faktorn är tillämplig på den genomsnittliga årliga kvantitet utsläppsrätter som utfärdats av medlemsstaterna i enlighet med kommissionens beslut om deras nationella fördelningsplaner för perioden 2008–2012 och på den kvantitet utsläppsrätter som motsvarar de genomsnittliga utsläpp från sjötransporter som rapporterats i enlighet med förordning (EU) 2015/757 ⁽⁴⁾ för 2018 och 2019 och som omfattas av artikel 3ga i direktiv 2003/87/EG. Tillämpningen av den linjära faktorn på dessa kvantiteter innebär en årlig minskning av de utsläppsrätter som ska utfärdas i unionen med 87 924 231 utsläppsrätter. För att beräkna det värde för 2024 som fastställs i detta beslut minskas, i enlighet med artikel 9 i direktiv 2003/87/EG, den kvantitet utsläppsrätter i unionen som följer av de ändringar som anges i skäl 2 med den totala kvantitet som är resultatet av den linjära minskningsfaktorn.
- (4) Den kvantitet utsläppsrätter i unionen för 2024 och den årliga minskningen av de utsläppsrätter som utfärdas i unionen till följd av tillämpningen av den linjära minskningsfaktorn omfattar staterna i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet och Europeiska frihandelssammanslutningen.

⁽¹⁾ EUT L 275, 25.10.2003, s. 32.

⁽²⁾ Kommissionens beslut (EU) 2020/1722 av den 16 november 2020 om kvantiteten utsläppsrätter i unionen som ska utfärdas inom EU:s system för handel med utsläppsrätter för 2021 (EUT L 386, 18.11.2020, s. 26).

⁽³⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2023/959 av den 10 maj 2023 om ändring av direktiv 2003/87/EG om ett system för handel med utsläppsrätter för växthusgaser inom unionen, och beslut (EU) 2015/1814 om upprättande och användning av en reserv för marknadsstabilitet för unionens utsläppshandelssystem (EUT L 130, 16.5.2023, s. 134).

⁽⁴⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2015/757 av den 29 april 2015 om övervakning, rapportering och verifiering av koldioxidutsläpp från sjötransporter och om ändring av direktiv 2009/16/EG (EUT L 123, 19.5.2015, s. 55).

- (5) I enlighet med artikel 9a.4 i direktiv 2003/87/EG bör kvantiteten utsläppsrätter i unionen för 2024 ta hänsyn till att små anläggningar undantas från EU:s utsläppshandelssystem i enlighet med artikel 27 i direktiv 2003/87/EG. Inget sådant undantag har ägt rum sedan beslut (EU) 2020/1722 offentliggjordes.
- (6) I enlighet med artikel 9 i direktiv 2003/87/EG ska kommissionen offentliggöra kvantiteten utsläppsrätter i unionen senast den 6 september 2023.
- (7) Den totala kvantiteten utsläppsrätter för 2024 som ska tilldelas luftfartygsoperatörer kommer att offentliggöras separat i enlighet med artikel 3c i direktiv 2003/87/EG och ingår därför inte i den kvantitet utsläppsrätter i unionen som offentliggörs i detta beslut.
- (8) Mot bakgrund av detta bör för 2024 den sammanlagda kvantiteten utsläppsrätter i unionen som avses i artikel 9 i direktiv 2003/87/EG uppgå till 1 386 051 745.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

För 2024 uppgår den kvantitet utsläppsrätter i unionen som avses i artikel 9 i direktiv 2003/87/EG till 1 386 051 745.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft den tjugonde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 juli 2023.

På kommissionens vägnar
Ursula VON DER LEYEN
Ordförande

KOMMISSIONENS BESLUT (EU) 2023/1576**av den 28 juli 2023****om bekräftelse av Irlands deltagande i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/2303 om Europeiska unionens asylbyrå**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av protokoll nr 21 om Förenade kungarikets och Irlands ställning med avseende på området med frihet, säkerhet och rättvisa, fogat till fördraget om Europeiska unionen och fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 4,

med beaktande av att Irland har anmält sin önskan att godta och vara bundet av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/2303 av den 15 december 2021 om Europeiska unionens asylbyrå och om upphävande av förordning (EU) nr 439/2010 ⁽¹⁾, och

av följande skäl:

- (1) I en skrivelse till kommissionen av den 27 mars 2023 meddelade Irland i enlighet med artikel 4 i protokollet (nr 21) sin önskan att godta och vara bundet av förordning (EU) 2021/2303.
- (2) Alla medlemsstater som deltar i Europeiska unionens asylbyrå (EUAA) bidrar med ett visst antal experter till den reserv för asylinsatser som avses i artikel 19.6 i förordning (EU) 2021/2303. För att göra det möjligt för Irland att delta i förordning (EU) 2021/2303 är det nödvändigt att fastställa att Irland, som ett särskilt villkor att uppfylla, bör bidra med ett visst antal experter till reserven för asylinsatser. I och med att Irland, precis som de medlemsstater som redan deltar i EUAA, har godtagit att bidra med ett visst antal experter till reserven för asylinsatser, har villkoren för Irlands deltagande uppfyllts och Irlands deltagande i förordning (EU) 2021/2303 bör bekräftas, i enlighet med förfarandet i artikel 331.1 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.
- (3) Irland bör bidra med ett visst antal experter till den reserv för asylinsatser som avses i artikel 19.6 i förordning (EU) 2021/2303 fram till dess att förordning (EU) 2021/2303 ändras med avseende på reserven för asylinsatser.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Härmed bekräftas Irlands deltagande i förordning (EU) 2021/2303.
2. Irland ska bidra med åtta experter till den reserv för asylinsatser som avses i artikel 19.6 i förordning (EU) 2021/2303.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft den tjugonde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

⁽¹⁾ EUT L 468, 30.12.2021, s. 1.

Utfärdat i Bryssel den 28 juli 2023.

På kommissionens vägnar
Ursula VON DER LEYEN
Ordförande

RÄTTELSER

Rättelse till Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/2117 av den 2 december 2021 om ändring av förordningarna (EU) nr 1308/2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter, (EU) nr 1151/2012 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel, (EU) nr 251/2014 om definition, beskrivning, presentation och märkning av, samt skydd av geografiska beteckningar för, aromatiserade vinprodukter och (EU) nr 228/2013 om särskilda åtgärder inom jordbruket till förmån för unionens yttersta randområden

(Europeiska unionens officiella tidning L 435 av den 6 december 2021)

Sidan 313, artikel 5.8

- I stället för:* "8. Vin som uppfyller de märkningskrav i artikel 119 i förordning (EU) nr 1308/2013 och aromatiserade vinprodukter som uppfyller de märkningskrav i förordning (EU) nr 251/2014 som i båda fall var tillämpliga före den 8 december 2023, och som framställts och märkts före detta datum, får fortsätta att släppas ut på marknaden till dess att lagren är uttömda."
- ska det stå:* "8. Vin som uppfyller de märkningskrav i artikel 119 i förordning (EU) nr 1308/2013 och aromatiserade vinprodukter som uppfyller de märkningskrav i förordning (EU) nr 251/2014 som i båda fall var tillämpliga före den 8 december 2023, och som framställts före detta datum, får fortsätta att släppas ut på marknaden till dess att lagren är uttömda."
-

ISSN 1977-0820 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2628 (pappersutgåva)



Europeiska unionens
publikationsbyrå
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV